

Oggetto: Informativa per il trattamento dei dati personali clienti e fornitori

1. Titolare del Trattamento

MOVAL SRL, con sede legale in Via Gavardina di Sopra II, n. 13, 25011, Calcinato nella Sua qualità di Titolare del Trattamento (di seguito "MOVAL") desidera informarVi che il Regolamento UE 679/2016 (c.d. GDPR) disciplina la tutela dei dati personali nell'ambito delle attività di trattamento degli stessi.

MOVAL impronta il trattamento dei dati personali ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e necessità, così tutelando i Vostri diritti.

A tal fine, ai sensi dell'articolo 13 del GDPR, Vi forniamo le seguenti informazioni.

2. Oggetto del trattamento

Il trattamento che intendiamo effettuare ha ad oggetto i Vostri dati personali, così come definiti dal GDPR, di cui siamo o di cui verremo a conoscenza in virtù dei rapporti giuridici con Voi in essere.

3. Finalità del Trattamento

Il trattamento dei Vostri dati ha le seguenti finalità:

- a) espletamento dell'attività amministrativa e di gestione, in osservanza degli adempimenti degli obblighi contabili, fiscali, e di qualsiasi altro obbligo imposto dalla normativa vigente;
- b) adempimento degli obblighi contrattuali e pre-contrattuali con Voi in essere.

Il conferimento dei dati per le finalità di cui al punto 3, lettere a) e b) è obbligatorio ed il relativo trattamento, ai sensi della vigente normativa, potrà essere effettuato senza il consenso dell'interessato. Il mancato conferimento degli stessi comporterà l'impossibilità da parte nostra di adempiere e rispettare gli impegni assunti nei Vostri confronti e derivanti dal rapporto contrattuale o pre-contrattuale esistente.

Se siete già nostri clienti, potremo inviarVi le comunicazioni commerciali relative ai servizi analoghi a quelli di cui già state usufruendo, salvo Vostro dissenso.

4. Modalità del trattamento

Il trattamento dei dati verrà realizzato ai sensi dell'art. 4 n. 2) del GDPR, per mezzo delle seguenti operazioni: raccolta, registrazione, organizzazione, conservazione, consultazione, elaborazione, modificazione, selezione, estrazione, raffronto, utilizzo, interconnessione, blocco, comunicazione, cancellazione e distruzione dei dati.

I Vostri dati verranno sottoposti a trattamento sia cartaceo che elettronico e/o automatizzato.

I Vostri dati a partire dal loro ricevimento/aggiornamento, saranno conservati per un periodo congruo rispetto alle finalità del trattamento riportate al punto 3 e comunque nei termini di legge.

5. Comunicazione e trasferimento dei dati

I Vostri dati, oggetto del trattamento, non saranno diffusi; potranno invece per le finalità di cui al punto 3 essere comunicati a soggetti terzi, tra cui partners commerciali, consulenti e liberi professionisti, banche ed istituti di credito, assicurazioni, società finanziarie, di factoring, di leasing, di servizi, di gestione e di recupero del credito, revisori dei conti, società di recupero crediti, Enti pubblici, Organismi di revisione o vigilanza, per adempiere ad obblighi derivanti dalla legge, regolamenti, normative comunitarie o per aspetti riguardanti la gestione ed esecuzione del rapporto giuridico con Voi intercorrenti o intercorsi.

I Vostri dati verranno trattati dai seguenti soggetti:

- Dipendenti della Società, che operano come persone autorizzate al trattamento dei dati in funzione delle mansioni svolte ed adeguatamente istruite.
- Responsabili del trattamento ai sensi dell'art. 28 GDPR.

L'elenco dei Responsabili del trattamento dei dati personali è disponibile presso la sede legale di MOVAL S.r.l.

Per tutte le finalità indicate nella presente informativa i Vostri dati potranno essere comunicati anche all'estero, all'interno e all'esterno dell'Unione Europea, nel rispetto dei diritti e delle garanzie previsti dalla normativa vigente.

6. Diritti dell'interessato

Si precisa che nella Vostra qualità di interessati, in qualsiasi momento Voi potrete chiedere:

- a) l'accesso ai Vostri dati personali;
- b) la loro rettifica in caso di inesattezza;
- c) la cancellazione dei dati a Voi riferibili;
- d) la limitazione del trattamento;
- e) il diritto di opposizione al trattamento dei Vostri dati ove ricorrano i presupposti;

d) il diritto alla portabilità dei dati, ossia di ricevere in un formato strutturato di uso comune e leggibile da dispositivo automatico, i dati personali forniti.

Per quanto non espressamente previsto dalle disposizioni quivi richiamate si rimanda integralmente alla normativa in vigore in tema Privacy e specificatamente agli artt. 15, 16, 17, 18, 20 e 21 del GDPR.

Per ulteriori delucidazioni circa la presente informativa o su qualsiasi tematica privacy, o nel caso in cui desideriate esercitare i Vostri diritti, potrete rivolgerVi a privacy@moval-srl.it.

Information on processing of personal data of customers and suppliers

1. The controller

MOVAL SRL having its registered office in Via Gavardina di Sopra II, n. 13, Calcinato, in its position of data controller (hereinafter "MOVAL") wishes to inform you that the EU regulation (so-called GDPR) regulates the protection of personal data as part of personal data processing activities.

MOVAL operates the processing of personal data observing the principles of propriety, lawfulness, transparency, and necessity, thereby protecting your rights.

For this purpose, in accordance with article 13 of the GDPR, we provide the following information.

2. Subject of the personal data processing

The process we intend to operate relates to your personal data, as defined by the GDPR, of which we are or of which we will be aware as a result of our existing legal relationship.

3. Purpose of the personal data processing

Processing your data has the following purposes:

a) carrying out administrative and management activities, in compliance with the fulfillment of accounting and fiscal obligations, and any other obligations imposed by current legislation.

b) fulfillment of outstanding contractual and pre-contractual obligations with you.

c) to proceed with the request for a contract with one of our sales representatives for the presentation of the services offered by Moval srl.

d) marketing activities; only and exclusively with specific consent, aimed at market research; economic and statistical; sending information / promotional material, sending newsletters, communications, development and maintenance of business relationships.

the disclosure of data for the purposes referred to in paragraph 3, letters a), b), c) is mandatory and its related processing, in accordance with current legislation, may be carried out without the consent of the interested party. Failing to provide it will result in our inability to fulfill and comply with the commitments made to you and arising from the existing contractual or pre-contractual relationship.

the disclosure of data for the purposes referred to in paragraph 3, letter d) is optional and should be provided in accordance with the methods expressly provided for by article 7 of the GDPR.

communications related to marketing activities may take place using traditional methods (eg paper mail, telephone calls with operator), automated (eg telephone calls without operator) and similar (eg fax, e-mail, text messages, newsletters).

If you are already our customers, we can send you the commercial communications related to services similar to those of which you are already benefiting, except your dissent.

4. Processing methods

The processing of data will be carried out in accordance with Article 4 n 2) of the GDPR, by means of the following operations: collection, recording, organization, retaining, consulting, processing, modification, sorting, extraction, comparison, use, interconnection, blocking, communication, cancellation and destruction of data.

Your data will be submitted to both paper and electronic and/or automated processing.

Your data starting from their receipt/update, will be kept for a reasonable period with respect to the purposes of the processing referred to in point 3 and in any case in accordance with the law.

5. Communication and dissemination of the data

Your data, object of the processing, will not be disclosed; on the other hand, for the purposes referred to in point 3, they may be disclosed to third parties, including commercial partners, consultants and freelancers, banks and credit institutions, insurance, financial, factoring, leasing, services, debt management and collection companies, auditors, collection agency, public bodies, review or supervisory bodies, to fulfill obligations arising from the law, regulations, Community regulations or for aspects concerning the management and execution of the current or intervening legal relationship with you.

Your personal data will be processed by the following entities:

- Employees of the company, in Italy and abroad, who work as authorized persons to process data according to the tasks performed and adequately trained.
- Responsible for processing according to the article 28 GDPR.

The list of the responsible for processing data is available at the registered office of MOVAL S.r.l.

For all the purposes indicated in this Statement, your data may also be disclosed in other countries, inside and outside the European Union, in compliance with the rights and guarantees required by current legislation.

6. Rights of the concerned party

It is specified that in your quality of concerned party, at any time you can require:

- a) Access to your personal data;
- b) The correction of data in case of inaccuracy;
- c) The deletion of data referable to you;
- d) The Restriction of your personal data processing;
- e) The Right to object to your personal data processing where the condition are met;
- f) The right to data portability, ie to receive in a format that is structured, commonly used and machine-readable, the personal data supplied.

for what is not expressly provided for by the aforementioned provisions, reference should be made to the legislation in force regarding privacy and specifically to art. 15, 16, 17, 18, 20 and 21 of the GDPR.

For further information on this Privacy Statements or on any privacy matter, or in case you wish to exercise your rights, please contact privacy@moval-srl.it.